



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الأغذية والزراعة
للأمم المتحدة

COMISIÓN DE MEDIDAS FITOSANITARIAS

Novena reunión

Roma, 31 de marzo – 4 de abril de 2014

Informe del Presidente de la Comisión de Medidas Fitosanitarias

Tema 6 del programa

1. Debido al calendario para la presentación de documentos a la Comisión de Medidas Fitosanitarias (CMF), he decidido escribir el presente informe con varios meses de antelación al final de mi mandato como Presidente de la CMF. El año pasado intenté explicar brevemente el funcionamiento de la Mesa y los animé a todos ustedes a mantenerse en contacto con sus miembros en la misma. Hemos mantenido el mismo patrón de reuniones que en los años anteriores. Lamentablemente, el miembro elegido en representación de la región del Cercano Oriente no ha podido participar en ninguna reunión de la Mesa ni en otras reuniones.

2. De igual forma que en los años anteriores, las reuniones de la Mesa se han ocupado de una gran variedad de temas, entre otros los preparativos para el debate del Grupo sobre Planificación Estratégica (GPE) relativo a la aplicación, la preparación de las recomendaciones que espero que se aprueben en esta reunión, el examen de cómo deberían prepararse y considerarse las recomendaciones en el futuro y los avances realizados en el registro o la renovación del símbolo de la Norma Internacional para Medidas Fitosanitarias (NIMF) 15. También recibimos actualizaciones periódicas sobre el progreso en las esferas principales de la labor de la CMF, a saber, establecimiento de normas, creación de capacidad y comunicaciones e información.

3. Cuando fui elegido Presidente, afirmé que quería presenciar avances en el tema de las comunicaciones. Continué pensando que es mucho más probable que las cuestiones de sanidad vegetal sigan vigentes a largo plazo, y no a corto plazo, lo que plantea el reto de persuadir a los políticos y gestores de recursos, que generalmente piensan a unos pocos años vista, de la necesidad de actuar y proporcionar recursos suficientes para los grandes problemas que podrían parecer insignificantes inicialmente y no cobrar importancia durante veinte años. La experiencia de mi país pone de manifiesto el poco interés de los ministros y altos funcionarios por la sanidad vegetal, al menos hasta que se produce un problema grave. ¿Se debe a que, al estar haciendo nuestros trabajos demasiado bien, como buenos funcionarios públicos, estamos ahorrando a nuestros ministros cualquier problema? ¿O se debe a que los ministros, como la mayor parte de la población, no son conscientes de la importancia que tiene la protección de nuestras plantas y de las consecuencias de no hacerlo?

Para minimizar los efectos de los métodos de trabajo de la FAO en el medio ambiente y contribuir a la neutralidad respecto del clima, se ha publicado un número limitado de ejemplares de este documento. Se ruega a los delegados y observadores que lleven sus copias a las reuniones y se abstengan de pedir copias adicionales. La mayoría de los documentos de reunión de la FAO está disponible en Internet, en el sitio www.fao.org.

4. Sigo estando convencido de que necesitamos un programa importante de sensibilización que convierta la sanidad vegetal en un tema cotidiano del público. Tenemos que aprovechar todas las oportunidades que se nos presenten, como la distribución de semillas en todo el mundo que realizó la cantante pop Katy Perry, y es estupendo que la Secretaría, tras recibir el aviso de las medidas adoptadas por nuestros siempre atentos colegas australianos, intentara captar el interés de los medios de comunicación de todo el planeta. Por tanto, me complace ver que se está poniendo en movimiento el tema de las comunicaciones; los consultores que están llevando a cabo la evaluación de las necesidades en materia de comunicaciones ya han entrevistado a algunos de ustedes, como primer paso de la aplicación de la estrategia de comunicaciones. Pero la Secretaría de la CIPF no puede hacerlo sola: necesitamos que todos ustedes den a conocer las noticias de actualidad y adopten medidas nacionales para captar el interés de los medios de comunicación por nuestras actividades y para conseguir que comprendan que la pérdida de las plantas conlleva la pérdida de alimentos para los animales y el hombre, la pérdida de diversidad biológica y medioambiental y, en última instancia, del aire que respiramos.

5. La falta de respeto por las obligaciones de presentación de informes nacionales continúa siendo un motivo de preocupación importante. Tenemos que esclarecer por qué tantos países todavía no cumplen sus obligaciones. ¿Se debe principalmente al miedo a las represalias de los asociados comerciales, o a que se pueda considerar que los servicios de sanidad vegetal han fracasado si admiten sufrir un nuevo brote de plaga? ¿O es simplemente porque algunos países no entienden la importancia de la CIPF? Este comportamiento está asociado a lo que se podría considerar una reacción excesiva de los países que prohíben todo el comercio de un asociado comercial basándose en un único informe de brote de plaga. ¿No sería lógico que, antes de concluir que se debería prohibir todo el comercio procedente del país que ha notificado la plaga, el país interesado investigara más a fondo y permitiera que su asociado realizara sus propias investigaciones sobre el alcance y el número de los brotes? Sin embargo, a menos que todos podamos tener confianza plena en la precisión y actualidad de los informes de plaga oficiales, se utilizarán otras fuentes de información como base para las decisiones, o se exagerará la amenaza que suponen observaciones aisladas. Pregúntenle a cualquiera que realice un análisis de riesgo de plagas si utiliza o confía en la información del Portal fitosanitario internacional (PFI).

6. La Mesa ha recibido información actualizada a lo largo del año sobre el establecimiento de normas y, en particular, sobre los retos a los que nos enfrentamos al intentar elaborar normas con una implicación directa de sectores de la industria. Escucharán que el Comité de Normas (CN) ha encontrado una manera de continuar elaborando la norma para los cereales, pero siguen por solventar los desafíos que supone explicar por qué necesitamos una norma y que no somos los enemigos de la industria del grano. Sucede lo mismo con los contenedores para transporte marítimo: vemos que existe un riesgo pero resulta difícil demostrarlo a una industria de enormes dimensiones que teme que forcemos un aumento de sus costos, sin que existan pruebas seguras del movimiento global de las plagas. Volvemos de esta manera a mi exposición principal sobre el problema que sigue suponiendo la falta de apreciación de lo que es la sanidad vegetal y de cómo intenta protegerla la CIPF.

7. En lo que respecta al Sistema de examen y apoyo de la aplicación, se han realizado varias encuestas cuyos resultados se están utilizando cada vez más para determinar los temas de los que tendrá que ocuparse la CIPF en el futuro. Por tanto, es bueno ver que el número de respuestas va en aumento (gracias a todos los que han contribuido a ello cumplimentando los cuestionarios) y que el proceso es cada vez más eficaz. El futuro del Sistema de examen y apoyo de la aplicación dependerá de las decisiones adoptadas sobre la conveniencia de que la CMF modifique parcialmente su enfoque para concentrarse en los problemas de ejecución y, aunque se ha encontrado un poco de financiación que posibilita su continuación, se trata de uno de los ámbitos en los que se requieren más recursos con urgencia.

8. En lo que respecta al desarrollo de la capacidad, gracias al trabajo del equipo de desarrollo de la capacidad hemos presenciado la llegada de financiación nueva basada en la idea de que la labor de creación de capacidad se ajusta bien a los objetivos de algunas organizaciones de donantes. El equipo participa en muchos proyectos y, sin duda, ha sabido plantar cara al desafío que supone gestionar estos fondos y garantizar la eficacia en el uso de los recursos. Como ya hizo el año pasado, el equipo ha

organizado eventos de creación de capacidad al margen de la CMF, y es importante que asistan ustedes a ellos para aprovechar al máximo su visita.

9. En cuanto a la movilización de recursos, el Coordinador ha establecido un objetivo de 1 millón de USD para este año, y se les solicita a todos ustedes que contribuyan a alcanzar este objetivo, mediante donaciones directas o mediante la identificación de organizaciones de sus países o regiones que puedan hacerlo. Con todo esto se pretende tratar de conseguir una base financiera sostenible para la CIPF y garantizar que podamos cumplir los objetivos estratégicos que nosotros mismos hemos establecido. ¡Quizás deberíamos esperar a ver a quién le quedan dietas al finalizar la semana y pedir que se entreguen como donación!

10. Antes de terminar, me gustaría agradecer a los otros miembros de la Mesa su contribución y apoyo durante estos dos años de mi mandato. Creo que hemos realizado avances durante este tiempo.

11. Por último, me gustaría expresar mi agradecimiento a la Secretaría. De ella forman parte algunas personas destacadas que están plenamente comprometidas con la sanidad vegetal y trabajan muchas horas y recorren miles y miles de millas o kilómetros para colaborar con estados miembros de todo el mundo. Ellos han sido un apoyo increíble durante mi mandato como Presidente. Pero ya no son tan jóvenes y espero que se pueda encontrar la manera de que no se vaya el personal temporal más joven y brillante, mediante la contratación permanente, a fin de garantizar la continuación de una Secretaría fuerte que respalde la labor de la CMF.

12. Y, por supuesto, están ustedes, los miembros: sin su apoyo y sus contribuciones diversas no existiría ninguna CMF o Secretaría de la CIPF activa. Así que ¡gracias!